

31999L0034

L 141/20

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1999 6 4

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 1999/34/EB**1999 m. gegužės 10 d.****iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 85/374/EEB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių atsakomybę už gaminius su trūkumais, suderinimo**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 95 straipsnį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,laikydami Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ⁽³⁾,

(1) kadangi gaminių saugumas ir gaminių su trūkumais sukeltos žalos atlyginimas yra socialinė būtinybė, kuri turi būti įgyvendinta vidaus rinkoje; kadangi Bendrija reagavo į šiuos poreikius priimdama Direktyvą 85/374/EEB ⁽⁴⁾ ir 1992 m. birželio 29 d. Tarybos direktyvą 92/59/EEB dėl bendro gaminių saugumo ⁽⁵⁾;

(2) kadangi Direktyva 85/374/EEB buvo teisingai paskirstyta aukštu technikos lygiu pasižyminčiai šiuolaikinei visuomenei būdinga rizika; kadangi dėl to minėta direktyva įtvirtino motyvuotą esamų interesų pusiausvyrą, visų pirma apsaugant visuomenės sveikatą, skatinant naujoves ir mokslinę bei techninę plėtrą, garantuojant neiškreiptą konkurenciją ir skatinant prekybą pagal suderintą civilinės atsakomybės sistemą; kadangi tokiu būdu minėta direktyva padėjo prekybininkų tarpe stiprinti gaminio saugumo ir jo svarbos suvokimą;

(3) kadangi Direktyva 85/374/EEB visiškai valstybių narių įstatymų suderinimas nėra pasiektas dėl numatytų išlygų, ypač kalbant apie jos taikymo sritį, neapimančią neapdorotų žemės ūkio produktų;

(4) kadangi Komisija kontroliuoja Direktyvos 85/374/EEB įgyvendinimą ir poveikį, ypač su vartotojų apsauga ir vidaus rinkos funkcionavimu susijusius jos aspektus, kurie jau buvo nagrinėjami pirmoje ataskaitoje; kadangi aptariamos direktyvos 21 straipsnyje reikalaujama, kad Komisija pateiktų antrąją ataskaitą dėl direktyvos taikymo;

(5) kadangi vartotojų pasitikėjimas žemės ūkio produktų saugumu būtų susigrąžintas į Direktyvos 85/374/EEB taikymo sritį įtraukus pirminius žemės ūkio produktus; kadangi ši priemonė atitiktų aukšto vartotojų apsaugos lygio reikalavimus;

(6) kadangi aplinkybės reikalauja, kad Direktyva 85/374/EEB būtų papildyta, vartotojų naudai, siekiant palengvinti teisėtą gaminių su trūkumais sukeltos žalos sveikatai atlyginimą;

(7) kadangi ši direktyva daro poveikį vidaus rinkos funkcionavimui, nes taisyklių dėl gamintojų atsakomybės skirtumai daugiau neturės įtakos prekybai žemės ūkio produktais;

(8) kadangi Direktyvoje 85/374/EEB įtvirtintas atsakomybės be kaltės principas turi būti išplėstas visiems gaminių tipams, taip pat ir Sutarties 32 straipsnio 1 dalies antrame sakinyje apibrėžtiems bei Sutarties I priede išvardytiems žemės ūkio produktams;

(1) OL C 337, 1997 11 7, p. 54.

(2) OL C 95, 1998 3 30, p. 69.

(3) 1998 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento nuomonė (OL C 359, 1998 11 23, p. 25), 1998 m. gruodžio 17 d. Tarybos bendroji pozicija (OL C 49, 1999 2 22, p. 1) ir 1999 m. kovo 23 d. Europos Parlamento sprendimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje). 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas.

(4) OL L 210, 1985 8 7, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

(5) OL L 228, 1992 8 11, p. 24.

(9) kadangi laikantis proporcingumo principo ir norint pasiekti esminių geresnės vartotojų apsaugos tikslų bei užtikrinti tinkamą vidaus rinkos funkcionavimą, būtina ir tikslinga žemės ūkio produktus įtraukti į Direktyvos 85/374/EEB taikymo sritį; kadangi ši direktyva apsiriboja tik tuo, kas būtina, siekiant įgyvendinti Sutarties 5 straipsnio trečiojoje pastraipoje įvardintus tikslus,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 85/374/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Šioje direktyvoje „gaminys“ reiškia visus kilnojamuosius gaminius, net jei jie įtraukti į kitą kilnojamąjį ar nekilnojamąjį gaminį. Į gaminio sąvoką įeina elektra.“;

2) 15 straipsnio 1 dalies a punktas išbraukiamas.

2 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kad įgyvendintų šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Jos taiko šias priemones nuo 2000 m. gruodžio 4 d.

Priimdamos šias priemones, valstybės narės daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

4 straipsnis

Ši direktyva yra skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1999 m. gegužės 10 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

J. M. GIL-ROBLES

Tarybos vardu

Pirmininkas

H. EICHEL